Diretor Responsavel: Ermanno Ammirandoli

Redator: Guilherme dos Santos

Diretor-Secretário: Luiz Guido

Ano IV

ITU - NOVEMBRO DE 1952

Num. 83

# DIA DE NATAL

# A lenda do Pai Noel

Luis Colanéri

os primeiros cristãos não tade". puderam comemorar o Está muito difundida mos dessa figura grotesca para o cristianismo.

cimento de Jesus.

foi "por Deus escolhida gadamente. para ser a Mãe do Re-dentor"; sob a proteção precisam suportar o peso após a missa cantada, em ta esposa, o nosso particular

O nascimento do Meni- que trocou as pompas de no - são mais resistentes no Jesus, que se verificou uma mansão principesca o que pemite fazer-se uma em circunstâncias especia- pela tranquilidade labo- caminhada sobre as casas, líssimas, é hoje comemo-riosa de uma tenda de com segurança, o que não rado em todo mundo, as- de carpinteiro; ali pre- sucede por aqui, cujas têsim nas famosas catedrais sentes, também o boizi-lhas são feitas para sudas grandes matrópoles nho, o burrinho, os car- portar apenas o peso das como na mais humilde neirinhos, os pastores, os águas pluviais que deslicapela do pequeno povoa-do. E' a festa tradicional guiados pela estrela, e fi-Com os fogões e a gás ou por excelência, porque nalmente o grande dístico a eletrecidade, vão desacongrega os membros da encimando o magnífico parecendo as chaminés de família em torno de um quadro: "Glória a Deus sobre os telhados e aí ideal; é a verdadeira festa nas alturas e paz na terra está um golpe de morte das crianças. Entretanto, aos homens de boa von- na lenda do Pai Noel.

nascimento do Salvador, aliás, a figura bizarra do que tão sorrateiramente visto como tiveram de Pai Noel, que não há vem se imiscuindo num suportar aquele longo e quem ignore a sua exis- evento que é nosso, muito tormentoso período de per-seguições que marca a meras famílias cristãs lir. de uma vez por todas, transição do paganismo rendem-lhe homenagens tão descabida mentira. Muitos séculos se pas- Natal, e todavia, a Igreja espírito de imitação saram sem que fosse pos- Católica condena a intro- fim de que, com desassomsível aos cristãos come- missão indébita do rubi- bro e energia, possamos morar publicamente o nas- cundo velhusco em seára dizer às crianças que tudo proibida. Sem saber de isso não passa de atrevido O presépio que consti- quem se trata e de onde embuste, ardilosamente entuíu o encanto de tantas vem, as crianças aceitam gendrado e mantido com gerações, foi instituido por essa lenda do Pai Noel, a finalidade de empanar São Francisco de Assis, que assim vai se impondo o brilho ofuscante que que o exibiu pela primei-ra vez na cidade de Rieti, fantil. Dizem que o velho, Santo Natal. Na verdade, onde o sublime seráfico protegido pelas trevas da é no dia da Epifania que passou grande parte de noite, deslisa-se pela cha-sua existância. E o pre-miné e penetra nas casas brinquedos, e isso se faz sépio é uma apoteose de onde há crianças. Não se com fundamento na visita explendor a iluminar aque- sabe ao certo se as crian- que os Reis Magos fizeram le instante memorável da ças aceitam sem relutân- a Jesus, sendo essa uma História, que quer ser cia essa historia inveros- das mais belas passagens humilde dentro da inco-símil, ou se fingem crer da História Sagrada, que mensurável grandeza, e para ser agradável aos devia estar sempre presó consegue ser grande pais. Na primeira hipó- sente nos coraçõezinhos dentro da própria humilitese demonstram falta de infantis. dade. Presépio que traz discernimento e na se-tantas e tão gratas recor-gunda, ausencia de since-estrangeira, que na Frandações aos adultos e causa ridade. Na verdade, nos ça, a Igreja Católica protanta admiração e alegria paises de clima frio, as moveu uma verdadeira às crianças que se exta- casas são dotadas de la- cruzada contra essa crensiam ante a magnitude reiras em vez de simples dice de "Pére Noel", cuja da cêna: aquela crianci- fogão, e as chaminés são reputação é naquele país nha reclinada em berço suficientemente amplas equiparada a do mais répobre, sob os olhares vi- para permitirem a passa- les feiticeiro. gilantes da Virgem que gem de um homem fol- Assim, na cidade do

É que, nós mão precisa-

por ocasião das festas do Emancipemo-nos dêsse

Digione, a 23 de dezembro esteve em viagem de recreio de São José, descendente da neve que vai se acu- frente a Catedral de S. amigo sr. Aquilino Limongi. da pobre estirpe de Davi, mulando durante o inver Benigno, os meninos do Cumprimentamo-lo.

Círculo Recreativo Catóem que o Abade Michon-capaz de gerar reações neau pergunta aos pais agressivas". de família: "Estais certos Assim, êsse célebre pside que todas essas doces quiatra prometeu levar mentiras com que emba- avante na ONU o caso do lais a infância não termi- Pai Noel e de "denunciar ne criando no ânimo das todas as ficções que micrianças uma auréola de nam no ânimo dos adofalsidade? Não percebe- lescentes o espírito uniram ainda porque motivo versal ao homem para retantos meninos adotam solver os grandes problecomo por instinto o hábito mas atuais". de mentir?"

dem o Pai Noel, mais os vista se supõe. argumentos da acusação, Digamos às crianças que sinceros e honestos, são no dia de Natal, todos os mais convincentes.

brinquedos, um "Père vador, e seja êsse um dia Noel" atendia ao telefone de júbilo, de alegria e e aviava os pedidos das que a paz do Senhor escrianças. Ouçamos esta teja em todos os lares. conversa de um menino Leitor amigo, Bom NA-que se comunicou com o TAL.

estabelecimento: "Alô, respondeu o velho, vejamos o que deseja de mim êsse menino bonito". — "Papai Noel, é verdade que você está no céu?" - "Naturalmente, disse o velho, e onde queria você que eu estivesse?" Então faloulhe o infante: "O meu pai também está no céu, faça-me falar com êle". O velho da casa de brinquedos colocou o fône no gancho sem responder.

O eminente cientista Dr. Brock Chilsholm, delegado do Canadá na ONU, lico, quimaram um bone-declarou que é necessário co de grandes proporções fazer desaparecer essa vestido à moda do Pai lenda do Pai Noel. "A Noel, "personagem carna- coisa em si, seria de nevalesco, concebido de cé-nhuma importância se rebro atêu". A Imprensa, êsse mito danoso não depor sua vez, desencadeia senvolvesse perigosamente forte campanha contra no ânimo da criança a essa invencionice, e a re-credulidade o sentimento vista católica "Eclésia" de irresponsabilidade e publica uma advertência um complexo de medo

O caso é pois, mais sé-Há jornais que defen-rio do que à primeira

povos da terra comeme-Em Paris, numa loja de ram o nascimento do Sal-

## NOSSOS LEITORES

Feliz Natal! Eis o augúrio que irrompe de todos os lábios sorridentes.

Feliz Natal! Com esta saudação desejamos a nossos pais, parentes, amigos e colegas todo o bem possivel. - Que as sombras da alma sejam espancadas pela "Luz do Salvador" que resplende em plena noite. Que este grande dia, que ano após ano, renova sempre na sua beleza comovedora, o sagrado mister do nascimento do Salvador, venha neste 52 a trazer a serenidade da mente, a tranquilidade imperturbável do espirito e a alegria do coração.

Feliz Natal! eis a saudação do 'Trabalhador" a seus leitores benévolos e a quantos consagram seus esforços na colaboração da formatura desse humilde jornal que fáz o possivel em manter junto a si a grande familia Sampedrina.

A redação

## De regresso

Quem perde fortuna, perde muito; quem perde um amigo, perde mais. Mas quem Regressou da Itália, onde perue a coragem, perde tudo.

> Quando você é bom para os outros, é melhor para vo-

ce mesmo.

Miguel de Cervantes

B. Franklin

# Aniversariantes de Novembro

rezinha Cardoso, Escolas-Guilherme. tica Roveri e Benediio Raimundo.

Dia 2 — Francisca Bar- Cardoso.

Dia 3 - Maria Rodri- e Expedite de Oliveira. gues Peres e Zelinda Pires.

pato, Mario B. dos Santos de L. Savi.

e Lazara Prestes. Jonson e Sebastião de Duarte. Andrade.

Inacio de Oliveira. Luiz Bonati, Helena Bomfar, Santos, Vitorino de Oli-Nair Bernardes e Helena veira, Maria de L. M. Po-C. Rizzi.

Dia 10 - Luiz Guido. M. Gasparini. Dia 11 - Manoelina Marins.

Dia 12 - Victor de Moraes. Falco, João Milane e Terez de Moraes.

Adelia Bruni e Atilio Be-|Rovani.

san, Sebastiana Gomes, Emilio J. de Arruda. Durvalina Buzzo Paulino e Dorival Fiochi,

Vechi, Maria Silvestre, Doria e José Carneiro. Rute Bandeira e Maria B. Silveira.

Dia 16 - Matilde Lu-

Dia 17 - Benedito Ro-Ilde de Oliveira. berto Terezinha de J. Catani.

Dia 18 - Aparecida balhador".

Dia 20 — Leonor Belon

Dia 21 — Eufrosino A. Dia 4 — Barbara do de Arruda, Zulmira Bertelli, Lourdes Ap. Mazul-Dia 5 - Therezinha de chi, Izabel Benedetti, Na-Jesus Andrade, Ester Vol- talina Zignato e Maria

Dia 22 -- Maria Anto-Dia 6 - Maria da C. nia Sanches e Antonio R.

Dia 23 — Rosinha Ma-Dia 8 - Joaquim Leme, rins e Josefina Raimundo. Dia 24 — Dirce dos lax, Pedro Sotto e Luiza

> Dia 25 — Natalina Colis e Salviano Fránsco de

Dia 26 — Geraldo Vechi, José Rodrigues, Bel-Dia 13 — Julio Luxine, mira Felisberto e Guiomar

Dia 27 — Sebastião dos Dia 14 - Lourdes Ber- Santos, Elvira Julião e

Dia 28 — Benedito Eugenio Nascimento, Vergi-Dia 15 - Durvalina lio Grizo Mazzuco, Luiz

> Dia 29 - Iolanda V. Cordeiro.

> Dia 30 — Maria Antonieta Boff, Luiz Zanetti e

> Aos aniversariantes os cumprimentos d'"O Tra-

# MARABA'

versão de Monteiro Lobato)

O cacique Anhembira aprisionara um guerreiro português, condenando-o à morte. Iná, sua filha, apaixonou-se pelo prisioneiro, o qual foi sôlto e guiado por ela até um rio cujas águas o levariam à sua gente. Na despedida, trocaram juras de amor juca, sentindo que o amor e Iná recebeu com o lem- do noivo arrefecia, passou brança um anel de ouro. a vigiá-lo e não tardou Desse amor nasceu uma em descobrir e revelar à linda criança — Marabá tribo os amores de Ipo-Iná escondeu Marabá no juca e Marabá. Persegui-

loco de uma árvore. Ensinou-lhe a vida rude da Lenda indigena (de uma mata para que pudesse sobreviver na solidão e quando a julgou apta a vencer todos os perigos, entregou-lhe o anel e voltou à tribo. Não demorou muito essa solidão. Ipojuca, o herdeiro do cacique, descobriu Marabá e os dois jovens se amaram perdidamente.

Moema, a noiva de Ipo-

do pela tribo, o casal fu-da formosura da moça e Continho giu em direção a um forte vê, no seu dedo, o anel dos portugueses, e, sem que dera a Iná Abraça-a A CABRA, O CABRITO E O LOBO tempo de atingi-lo ficou e beija-a, exclamando: Dia 1 - Aparecida The-|Soares, Antonio Torres entre as flechas da tribo minha filha! Ipojuca, nos Dia 19 — Ercilio Glo- juca, alcançado por uma preta mal êsse gesto e, que não abrisse a porta brechener e Maria do C. bala, caiu esvaindo-se em enciumado, ainda encontra a ninguem, porque anda-

# Assistencia Social aplicada

### na Companhia São Pedro

#### Creche

Inscritos	34
Inscritos no mez	
Saido no mez	
Frequencia media	30
Refeições substanciosas	1.600
Refeições dieteticas	800
Transferidos para o JISP	_
Afastados para cura	4

#### **Ambulatorio**

Consultas medicas	327
Consultas obst ginecol	49
Pequena cirurgia	21
Alta cirurgia	_
Curativos	347
Injeções intramusculares	325
Injeções endovenosas	60
Banhos de luz	46

#### Visitas medicas domiciliares

Dr. Chebel	128
Dr. Pinheiro	94

#### Gabinete dentário

Obturações	13
Extrações	45
Dentaduras	9
Pivots	3
Ponte	2
Curativos	73

### Criancas do J. da Inf. S. Pedro

Extrações Curativos		5 5
Jardim	da infancia	
Inscritos		59

Inscritos no mez	_
Transferidos na Creche	
Saido no mez	_
Iuscritos para as aulas	59
Frequencia media diarias	47
Frequencia media as aulas	47
Afastados p. cura	2
Refeições fornecidas	1.274

Uma cabra, ao sahir de e o fogo dos lusos. Ipo- estertores da morte, inter- casa, disse ao seu cabrito sangue, junto a Marabá. forças para flechar o peito vam pelos arredores mui-Corre o comandante do de Marabá, exclamando: tos animais ferozes com a forte. Assombra-se diante Ou minha, ou de ninguém! intuição de entrarem nos estabulos e devorarem os rebanhos. Não tardou muito que aparecesse o lobo e fingindo a voz da cabra bateu a porta, dizendo que abrissem. O cabrito espreitou por uma greta e vendo o lobo disse-lhe: "Bem sei que és meu inimigo e que disfarça a voz para ver se consegues cá entrar para me devorares; não me enganas que eu não sou tolo; põe-te a andar que nem sequer penso em telabrir a porta".

Aquelle que segue os conselhos dos paes viverá tranquillo; aquelle que lhe desobedece expõe-se a mil dissabores e perigos.

(das fabulas de Esopo)

### Repouso antes das refeições

Comer quando se está fatigado é prejudicial. O cansaço geral reflete-se sobre o aparelho digestivo, provocando diminuição dos movimentos do estômago e do intestino e da secreção dos sucos digestivos. Surgem, assim, a falta de apetite, o pêso no estômago, a prisão de ventre e outros.

Antes das refeições e, especialmente, â tarde, antes do jantar, repouse alguns minutos. — SNES.

#### Natureza

Se a natureza fosse confortavel, os homens não teriam inventado a arquitetura. Oscar Wilde

Olhar as paisagens é o meu modo de conversar intimamente com a natureza. Corrêa Junior

A natureza é o trono exterior da magnificência di-

# Mecanica e Fundição Irmãos Sazzola RUA CAPITÃO FLEMING, 245 - ITU - TELEFONES, 412 e 450

#### maior oficina de fundição do Estado

Fabricação de utensilios para industria textil = Fabricantes dos melhores teares nacionais Esta industria dispõe de tecnicos especialisados para atender o mais exigente freguês.

Representantes de radios e Refrigeradores - Ultimos modelos a preços baixos